



# NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 31

Freitag, 15. Februar 2019

Nummer 7



## KREISMEISTERSCHAFTEN WINTER 2019

Auch in diesem Jahr ist der SVNU wieder Ausrichter der Winter-Kreismeisterschaften des Sportkreises Breisgau-Hochschwarzwald.

Am kommenden

**Samstag, 16. Februar 2019**  
**ab 9:00 Uhr**  
**im AquaFit**  
**Hallenschwimmbad Umkirch**

erwarten wir etwa 250 aktive Schwimmerinnen und Schwimmer der verschiedenen Schwimmsportvereine aus der Region zum Wettkampf und zum Punktesammeln für die Meisterschaft.

*Zuschauer und Gäste sind herzlich willkommen!*

*Ihr Schwimmverein Neptun Umkirch e.V.*

# KOOPERATION Schule - Verein:



Musikverein Umkirch



## ANMELDUNG FÜR DIE NEUEN KURSE IM KIZ

Nach den Fastnachtsferien beginnen die neuen Kurse der „Musikwerkstatt“ im Kindergarten bzw. die „Cajon-AG“ in der Grundschule. Die Informationen werden über die App im KIZ bereitgestellt oder stehen auf der Homepage des Musikvereins als Download zur Verfügung ([www.musikverein-umkirch.de](http://www.musikverein-umkirch.de)).

Die Anmeldung kann direkt im KIZ oder beim Kursleiter abgegeben werden, bzw. kann per Mail erfolgen ([daniela.wolber@online.de](mailto:daniela.wolber@online.de)).

### Die Kurse finden weiterhin immer am Montag im KIZ statt:

- 8.00 – 8.45 Uhr (1. Unterrichtsstunde) Cajon-AG im Musikraum der Grundschule
- 9.30 – 10.15 Uhr „Musikwerkstatt“ für 3-4jährige im KIZ
- 10.30 – 11.15 Uhr „Musikwerkstatt“ für 5-6jährige im KIZ

Wir freuen uns darauf, Ihren Kindern mit diesen Kursen eine interessante musikalische Betätigung anbieten zu können!

Schmutzige Dunnschdig

Musikverein Umkirch

Hemdglunker Ball  
Musik und Tanz

28.02.2019 | 19:11 Uhr  
Bürgersaal Umkirch

### +++ Hemdglunkerball 2019 +++

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen!  
Die Vorbereitungen laufen auch Hochtouren.

Karten sind bei  
allen aktiven Musikern des Musikvereins  
und beim „Buntstift“  
zum Preis von 7 € erhältlich.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

VOR-  
ANKÜNDIGUNG

VORANKÜNDIGUNG

Fasnet in Umkirch  
Schmutzige Dunnschdig  
28.02.2019

17:00 Treffpunkt an der Turnhalle  
mit Narrenumzug auf den Gutshof

Buntes Programm auf dem  
Gutshof mit Bewirtung durch den UNC

Anschließend Kinderdisco im  
Bürgersaal – Eintritt frei!

Abends: Hemdglunkerball  
im Bürgersaal

Musikverein Umkirch

SCHRÄG  
19 88  
UN LUTT

Immer mit dabei: Guggemusik  
Schräg un' lutt Umkirch



MINISTERIUM FÜR INNERES, DIGITALISIERUNG  
UND MIGRATION PRESSESTELLE

## „Kampagne „Rettungsgasse – rettet Leben“

**Machen Sie Platz und helfen Sie  
dabei, Leben zu retten!“**

„Bei schweren Verkehrsunfällen auf der Autobahn zählt jede Sekunde! Leider kommen unsere Rettungsdienste, die Polizei, die Feuerwehr oder dringend benötigte Bergungsfahrzeuge häufig nicht schnell genug zur Unfallstelle – und das nur, weil die Rettungsgasse durch rücksichtslose Verkehrsteilnehmer versperrt ist.

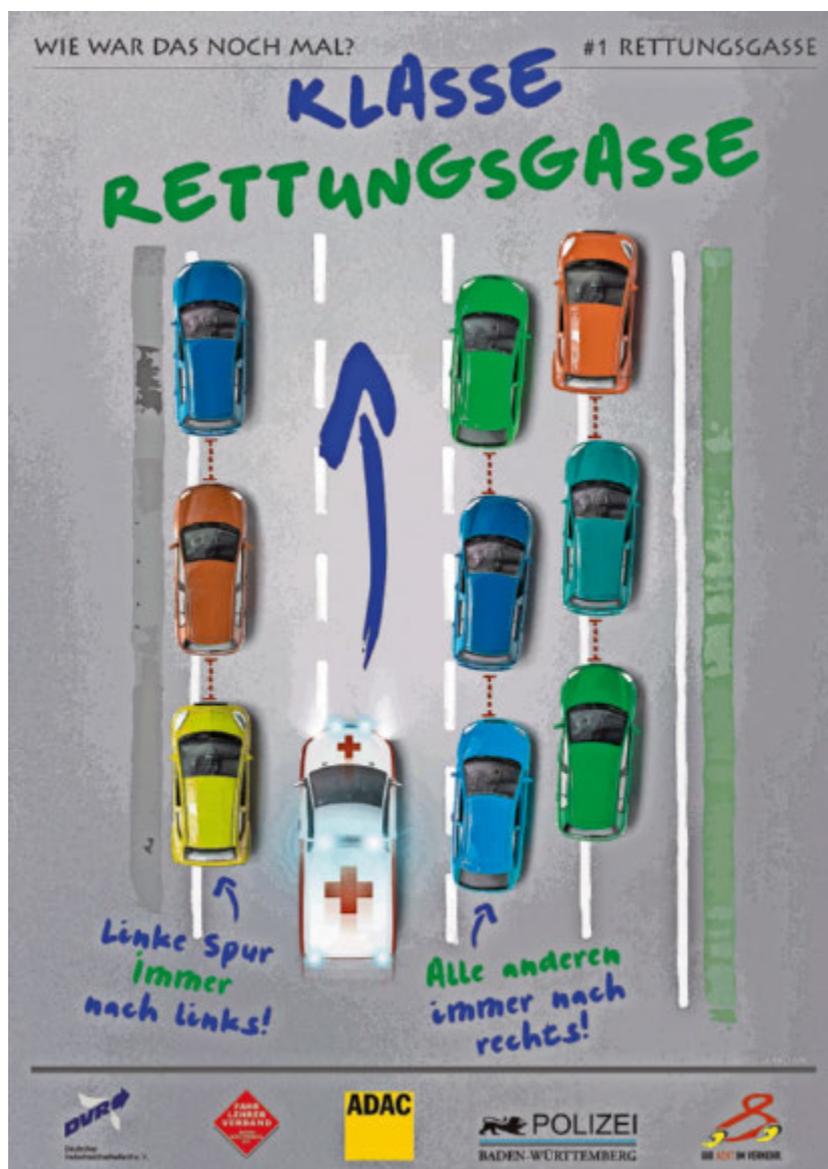
Die Polizei wird auf Autobahnen und zweispurigen Bundesstraßen insgesamt 60 Brückenbanner anbringen, die zur Bildung einer Rettungsgasse auffordern. Zudem sieht die Kampagne Plakate zum Beispiel an Tank- und Rastanlagen oder Polizeidienststellen, Aktionsflyer in Deutsch, Englisch und Französisch sowie einen Videospot für die sozialen Medien vor.

Die Polizei wird die Bildung der Rettungsgasse künftig ganz gezielt überwachen und Verstöße konsequent ahnden. Hierfür setzt die Polizei verstärkt Foto- und Videotechnik an Unfallstellen ein.

Verstöße gegen die Pflicht zur Bildung der Rettungsgasse mit bis zu 320 Euro Bußgeld und zwei Punkten im Fahreignisregister belegt. Bei einer Behinderung oder Gefährdung der Einsatzfahrzeuge droht gar ein Monat Fahrverbot.

„Eine Rettungsgasse zu bilden ist einfach, Das heißt: Auf der Autobahn oder einer zweispurigen Außerortsstraße müssen alle Verkehrsteilnehmer auf der linken Spur nach links, auf allen übrigen Spuren nach rechts fahren. Das gilt nicht erst, wenn Einsatzkräfte näherkommen, sondern bereits ab Schrittgeschwindigkeit im Stau.

**Stau!**     **Rettungsgasse!** 8 GIB ACHT IM VERKEHR



**Link zum Spot: [www.kev-download.de/videos/rettungsgasse\\_adac\\_gib-acht-im-verkehr.WMV](http://www.kev-download.de/videos/rettungsgasse_adac_gib-acht-im-verkehr.WMV)**

# Großer Umkircher Kindersachen- & Schulflohmarkt

in der Grundschule Umkirch



## Samstag, 23. März 2019 von 11 – 14 Uhr

Wie letztes Jahr veranstaltet der Förderverein KIZ zusammen mit der Grundschule Umkirch einen Kindersachen- & Schulflohmarkt.

Der Erlös dieser von den Klassen Verkauften Artikeln kommt zu 100 % in die Klassenkasse.

Daneben wird es auch Stände für externe, nicht kommerzielle Anbieter im Schulgebäude geben.

Hier bleiben die Umsätze natürlich bei den Verkäufern.

Bei Interesse eines Standes bitte beim Förderverein KIZ [info@foerderverein-kiz.de](mailto:info@foerderverein-kiz.de) anmelden.

Standgebühr (nur mit Anmeldung): 5,00 Euro plus Kuchen (bitte keine Muffins)

VOR-  
ANKÜNDIGUNG

*Wir freuen uns auf Ihr kommen  
als Verkäufer, Käufer  
oder einfach als Besucher.*



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Keine Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Keine Abendsprechstunde von Bürgermeister Laub  
am Mittwoch, 20. Februar 2019.

Gesprächstermine können jederzeit  
unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, 18. Februar 2019, findet im Bürgersaal, Hauptstr. 3,  
eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung:

#### 19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21.01.2019
3. Bebauungsplan „Zwischen Hauptstraße und Schlossweg-West“ 2. Änderung  
Behandlung der Stellungnahmen aus der Offenlage und Satzungsbeschluss  
- Beratung und Beschlussfassung

4. Bebauungsplan „Gansacker - Ost“ 9. Änderung  
Behandlung der Stellungnahmen aus der Offenlage und Satzungsbeschluss  
- Beratung und Beschlussfassung
5. Bebauungsplan „Gansacker - Ost“ 10. Änderung  
Behandlung der Stellungnahmen aus der 2. Offenlage und Satzungsbeschluss  
- Beratung und Beschlussfassung
6. Hort an der Schule  
6.1 Tätigkeitsbericht  
6.2 Vorlage der Jahresrechnung 2018  
- Beratung und Beschlussfassung
7. Förderung und Betrieb der Krabbelgruppe Wichtelbande e.V.  
7.1 Rechnungsergebnis 2018  
7.2 Haushaltsplan 2019  
- Beratung und Beschlussfassung
8. Jugendzentrum Umkirch  
Tätigkeitsbericht sowie Verfahren zur Jugendbeteiligung  
- Beratung und Beschlussfassung
9. Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit  
- Beratung und Beschlussfassung
10. Vergabe der Plakatierungsflächen für die Kommunalwahlen und die Europawahl am 26.05.2019  
- Beratung und Beschlussfassung
11. Verschiedenes

Walter Laub  
Bürgermeister

# DANKE

## - Aktion Weihnachtswunsch 2018 -

Ein herzliches Dankeschön an alle Spenderinnen und Spender möchte ich im Namen aller Beschenkten aussprechen. Durch Ihre großzügigen Spenden konnten im Jahr 2018 insgesamt 13.095 € gesammelt werden. Dieses Geld kam an Weihnachten vielen Familien mit Kindern und Menschen in Notlagen zu Gute.



Ihr  
Bürgermeister  
Walter Laub

10 €

Inge Steinke  
Hunn Rattanakorn

20 €

Andrija Pehar  
Marlene Hild

25 €

Mustafa Atici  
Harald Hug

30 €

Ingrid Tunn  
Renate Hauser  
Marek Pruszyński  
Edith Lustig  
Werner und Christina Schmidt  
Waltraud Knoche  
Ursula Zeller

40 €

Hermann und Waltraud Steiert  
Franz Spiegelhalter

50 €

Ulrike Welte  
Hans-Henning Göhrum  
Gerhart und Christa Orth  
Henriette Hermann  
Edeltraud Jaschke  
Doris Alpers  
Günter Eismann  
Vera Donat  
Isabella Simon  
Bösch Feinmechanik und Medizintechnik  
Claus und Hildegard Rottländer  
Irene Brautmoden  
Kurt Teubner  
Martin Sutter  
Dr. Peter Thunert  
Ursula Bechtold  
Günter Frank  
Marlies Thurm-Brehmer  
Hildegard Goehring  
Bernhard und Ursula Malin

Johann Lenz  
Mario und Viola Gremmlerspacher  
Birgit Wendelstorf  
Die Elektroplaner  
Jasmin Grafmüller-Popovic  
Kurt Frei  
Ralf Krause  
Gisela Steinicke  
Klaus Heitz  
Gartenbau Döring

55 €

Marianne Emmenegger

65 €

Daniela und Peter Wolber

75 €

Gunter Bury  
HUWO Hydrotherapie GmbH

80 €

Renate Finter

100 €

Andreas Göppner  
Nathusius GmbH  
Jens Pannekamp und Chiara Panetta  
Medireha GmbH  
Welte Fahrzeug GmbH  
Monika Matt  
Markus Stapelfeldt  
Waltraud Bürger  
Alfred Fredy Herz  
Thi Tuyet Mai Le  
TFS Fahrzeugbau  
Jörg und Sabine Kandzia  
Isolde und Ulrich Greschkowitz  
Rolf Hug  
Susanne und Wolfgang Risch  
Lydia Schreiber  
Hannelore Düsseldorf  
Bernhard und Sonja Asal  
Wolfgang und Christa Neubert  
Volker Kreppele  
Jürgen Goldberg  
Heinz und Rita Mayr

108 €

Hagios Electronic Anlagen GmbH

113 €

Walter Hanser

125 €

Karl-Heinz Dreher  
Markus Müllerschön  
Dr. Gerd und Ingeborg Babucke  
Christian Schwarze

150 €

Heiko Marek  
Nicolei Heitz  
Jörg und Monika Riesterer  
Ingeborg Wunsch  
Fahrschule Leible  
Helga Habersetzer

190 €

Monika Schacherer

200 €

Tilmann-Matthias Pfaff und Katrin Wenzel  
Helmut Beiler  
Mario Preissler  
Sparkasse Freiburg-Nördlicher Brsg.  
Lenz Ingenieurbüro VDI  
Herbert Schreiber  
Dres. Sabine & Manfred Scholz  
ITC Steuerberatungsgesellschaft

300 €

Familie Hagn  
Petra und Ulf Heisterkamp

337 €

Merkur Frucht Freiburg GmbH

500 €

FMS Internetservice GmbH  
Kramer GmbH Schwarzwald Wurstspezialitäten  
Ernst Knoll Feinmechanik GmbH

1.000 €

TCL Consulting GmbH

## JETZT AN ZWIEBELBLUMEN DENKEN

Winterschutz wie Fichtenreisig oder Laub ab Mitte/Ende des Monats Februar vorsichtig entfernen und kompostieren, damit die Zwiebelblumen ungestört treiben dürfen und nach der Blüte nicht beschädigt werden. Sie müssen in Ruhe und unverletzt wieder einziehen können, damit sie Kraft für das nächste Jahr schöpfen.

GRÜNER  
DAUMEN

## Am Sonntag den 26. Mai 2019 finden die Europa- und Kommunalwahlen statt

Die Informationsbroschüre „Wählen gehen“ von der Landeszentrale für politische Bildung Baden-Württemberg liegt für Sie im Bürgerbüro Umkirch zur Abholung bereit. Diese verschafft Ihnen einen Überblick über die Angebote und Veranstaltungen der Landeszentrale zu beiden Wahlen und gibt interessante Hinweise.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



## Kater sucht sein Zuhause

im Bereich Waldstraße/Am Herrengarten hält sich seit ca. einem halben Jahr ein streunender, nicht kastrierter Kater auf. Wie auf dem Bild erkennbar, weist das Tier eine schwarz-weiße Fellfärbung auf.

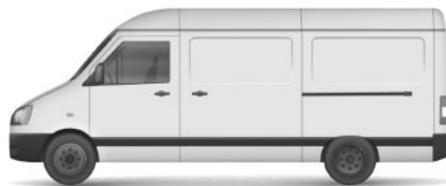
Falls Sie Ihren Kater vermissen sollten oder Sie uns eventuell einen Hinweis auf den Besitzer geben können, bitten wir Sie, mit uns Kontakt aufzunehmen.



Ihr Bürgerbüro Umkirch

Bürgerbüro  
Vinzenz-Kremp-Weg 1  
79224 Umkirch  
Telefon: 07665 505-13 / -14 / -15  
Telefax: 07665 505-29  
E-Mail: buergerbuero@umkirch.de

## PARKEN IN WOHNGEBIETEN Parkverhalten der Sprinter-Fahrzeuge



In den letzten Wochen mehren sich die Beschwerden bei der Gemeindeverwaltung über falsch geparkte Autos in den Wohngebieten. Ein großes Ärgernis ist dabei vor allem das Parkverhalten der Sprinter-Fahrzeuge.

Folgendes ist beim Parken in Wohngebieten zu beachten:

- vor Grundstücksein- und Ausfahrten darf nicht geparkt werden
- außerdem ist das Parken vor abgesenkten Bordsteinen verboten
- Schachtdeckel und andere Verschlüsse sind ständig frei zu halten, lediglich eine Haltedauer von bis zu drei Minuten ist erlaubt
- nach §12 StVO ist es auch verboten auf einer schmalen Fahrbahn zu parken in denen das unfallfreie Vorbeikommen anderer Autos gefährdet sein könnte
- Das Parken auf Gehwegen ist verboten, da eine ausreichende Gehwegbreite vorhanden sein muss. Ausnahme ist, wenn eine entsprechende Parkmarkierung angebracht ist.

Bitte nehmen Sie beim Parken Rücksicht auf andere Fahrzeuglenker und Fußgänger. Vor allem Menschen im Rollstuhl, mit Rollator oder Eltern mit ihren Kinderwagen und Kinder brauchen eine ausreichende Gehwegbreite.

**Appelliert wird zudem an alle Fahrzeuglenker von Sprinter-Fahrzeugen, ihr firmeneigenes Transportfahrzeug nicht in den allgemeinen Wohngebieten zu parken. Alle falsch parkenden Fahrzeuge werden konsequent zur Anzeige gebracht.**

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

## Geschwindigkeitsüberschreitungen im Bereich Mühlematten

eine stichprobenartige Messung hat ergeben, dass es im Bereich der Mühlematten immer wieder zu Geschwindigkeitsüberschreitungen kommt.

Wir appellieren an alle Autofahrer, das vorgegebene Tempolimit von 30 km/h einzuhalten und somit zur Verbesserung der Verkehrssicherheit beizutragen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

## Revisionsarbeiten Hallenfreibad

Wie jedes Jahr im Frühjahr üblich, schließt das Hallenfreibad aufgrund von Revisionsarbeiten. Das Hallenfreibad wird diesbezüglich vom 01.04.2019 bis 13.04.2019 geschlossen sein. Die Eröffnung ist am Sonntag, den 14.04.2019 geplant.

Die Sommersaison startet am Sonntag, 28.04.2019.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

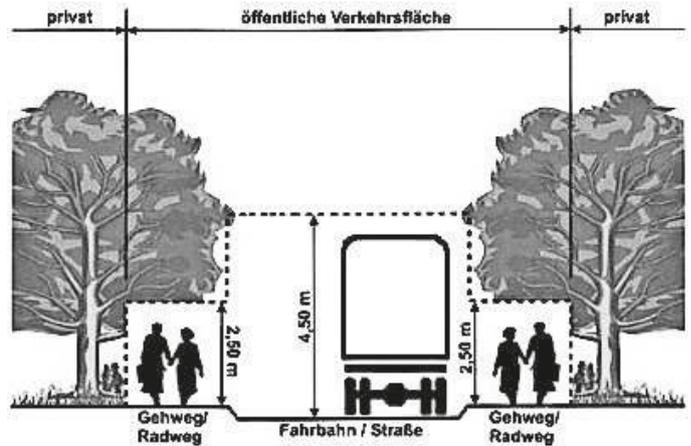
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

## HECKEN- UND BAUMRÜCKSCHNITTE BIS ENDE FEBRUAR

Das umfangreiche Zurückschneiden von Hecken und Gebüsch sowie Fällungen von Bäumen sind bis **Ende Februar** zulässig.

Hecken, Gebüsch und Bäume sind Lebensstätten vieler heimischer Tiere, Insekten, Kleinsäuger und vor allem wild lebende Vögel haben hier ihre Nist- und Brutstätten. Diese Grünbestände sind daher wesentlicher Teil ihrer Lebensgrundlagen.

**In der sog. Vegetationszeit von 1. März bis 30. September untersagt § 43, Abs.2 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg** daher erhebliche Rückschnitte von Hecken usw. Wer diese Grünbestände durch Rückschnitte so zerstört, dass sie nicht mehr als Nist- und Brutplatz genutzt werden können, begeht eine Ordnungswidrigkeit nach dem Naturschutzgesetz.



Von Oktober bis Februar sind Schnitte und Rodungen an Gehölzen nach dem Naturschutzgesetz grundsätzlich erlaubt. In Schutzgebieten und besonders geschätzten Biotopen können jedoch weitere Restriktionen bestehen.

Bitte beachten Sie folgende Regelungen:

- **An Straßen** dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen.
- Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben.
- Der Übergang von 4 Metern auf 4,50 Meter ist anzuschragen.
- **An Radwegen** dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 Metern Äste nicht hineinragen.
- **An Fußwegen** dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Metern Äste nicht hineinragen.
- **An Straßeneinmündungen und Kreuzungen** müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (**höchstens 80 cm**), dass eine ausreichende Übersicht für Kraftfahrer gewährleistet ist.
- Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen wird.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



### Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch  
 Ansprechpartner:  
 Simon Reuter und Hannah Heinz-Fischer  
 Tel. 07665 97243, Facebook: Juz Umkirch

#### ÖFFNUNGSZEITEN JUZE 18.02 - 22.02.2019

ÖFFNUNGSZEITEN:	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00	15.00-20.00 offener Treff	15.00-17.30 Sport Jugendliche	15.00-18.00 Aktivangebot	15.00-17.30 Sport Kids	14.30-17.30 Mädchengruppe
16.00					
17.00		18.00-20.00 offener Treff Jugendliche	Schlitten- fahren	17.30-20.00 offener Treff Kids	18.00-20.00 offener Treff
18.00					
19.00					
20.00					

### Hallo ihr Lieben,

**ab dieser Woche starten wir jeden Mittwoch mit einem Aktivangebot.**

Dazu laden wir euch ein, an themenbezogenen Angeboten und Ausflügen teil zu nehmen. Diesen Mittwoch starten wir das neue Angebot mit Bowling. Die weiteren Mittwochsangebote werden immer eine Woche vorher bekannt gegeben.

Habt ihr Lust mitzukommen? Dann meldet euch bis spätestens Montag bei uns an.

Euer Juz-Team



# Schadstoffsammlung

**Am Samstag, 23. Februar 2019 findet die nächste Schadstoffsammlung des Landkreises in Umkirch statt.**

## NEU!

Der Standort des Schadstoffmobils befindet sich am  
**P Hartplatz, Mundenhofer Weg, gegenüber vom Schwimmbad**  
**in der Zeit von 13:00-16:00 Uhr**

Auf diesem Wege werden die Umkircher Haushaltungen aufgerufen, sich rege an der Schadstoffsammlung zu beteiligen.

Auf diesem Wege kann verhindert werden, dass schädliche Stoffe unachtsam durch die Toilette oder den Ausguss „entsorgt“ werden und sich dann später in unserem Trinkwasser oder Lebensmitteln angereichert wiederfinden.

**Um die Abwicklung dieser Aktion auch weiterhin reibungslos zu gestalten, sind einige Punkte zu beachten.**

### 1. Behältnisse

- Man sollte sich schon vor dem Einkauf Gedanken über die wirklich benötigte Menge machen (z.B. ist auf den Eimern mit Dispersionsfarbe die Zahl der qm angegeben, für die sie ausreicht).
- Es werden z.T. randvolle, ungebrauchte Artikel zurückgegeben (Spraydosen, Parfümfläschchen).
- Vor der Abgabe sollte generell nach den Produktgruppen vorsortiert werden, die im Gemeindeblatt genannt sind. Auf diese Weise wird dem Personal der Annahmefirma die Arbeit erleichtert, und es entstehen keine unnötigen Wartezeiten.
- Es sollten nur Gefäße benutzt werden, durch die auch auf ihren Inhalt geschlossen werden kann (keine Lösemittel in Sprudelflaschen).
- Sich vorher kundig machen über den Inhalt.
- Die Gefäße stets gut verschlossen anliefern (Brandgefahr).

### 2. Batterien

- Batterien vor der Abgabe nach Knopfzellen (in Uhren und Taschenrechnern), wieder aufladbare Akkus und herkömmliche Einwegbatterien trennen. Ihre unterschiedlichen Schadstoffkonzentrationen (Quecksilber, Cadmium) macht auch eine unterschiedliche Sortierung notwendig.

### 3. Altöl

- Obwohl der Schadstoffentsorger kleinere Mengen Altöl annimmt, sollte es grundsätzlich beim Einzelhandel abgegeben werden, da dieser verpflichtet ist, soviel Altöl zurückzunehmen, wie er neues verkauft.

### 4. Sonstiges

- Bei der Schadstoffsammlung bitte keine gewerblichen Sonderabfälle abgeben, dies würde zum einen nicht in den Zuständigkeitsbereich der Annahmefirma fallen und zum anderen ihre Kapazität bei weitem überschreiten.
- Anlieferung möglichst in wieder verwendbaren und transportsicheren Behältnissen anliefern, damit eine Gefährdung insbesondere von Gewässer und Boden ausgeschlossen ist.
- Bei dieser Form der „mobilen“ Schadstoffsammlung bitte die Abgabezeiten einhalten. Unkontrolliert abgestellte und unbeaufsichtigte Schadstoffe können spielende Kinder und das Grundwasser gefährden.

### Noch ein Tipp:

Unterrichten Sie doch bitte vor der nächsten Schadstoffsammlung auch Ihre nicht deutsch sprechenden Nachbarn von dieser Aktion, damit auch sie in den Genuss dieser umweltschonenden Maßnahme kommen können.

### **Folgende Schadstoffe können bei dieser Sammlung abgegeben werden:**

- Altlacke, Farben
- Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmittel
- quecksilberhaltige Produkte
- Leuchtstoffröhren
- Lösemittel
- Altmedikamente
- Spraydosen
- Haushaltsreiniger
- Säuren
- Laugen
- Laborchemikalien
- Metall- und Kunststoffbehältnisse mit anhaftenden Problemstoffen
- ölverunreinigte Betriebsmittel
- Altöl verschlammte
- Fotochemikalien

### **Folgende Abfälle werden NICHT angenommen:**

- Aluminium- oder magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder deren Legierung
- Selbstentzündler (z.B. Natrium, weißer Phosphor, Solane u.a.)
- Brandfördernde Stoffe (z.B. Nitrate, Chlorate u.a.)
- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition
- Gefasste Gase (Gase in Patronen und Gase in Druckluftflaschen)
- Abfälle aus Tierhaltung und Schlachtung
- Infektiöse Abfälle
- Katalysatoren
- Radioaktive Abfälle
- PCB- und PCT-haltige Abfälle

Rücknahme durch Altöl und Gerätebatterien erfolgt durch den Handel.

### Fundsachen

Folgende Gegenstände sind kürzlich im Bürgerbüro eingegangen:

zwei Heckenscheren, ein Rasentrimmer und ein Gaskocher  
Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Bürgerbüro.  
Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 14 und 15

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de) unter der Dienstleistung „Fundbüro“ informieren.

Ihr Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung

## ZITAT DER WOCHE

Wenn mir jemand sagt, ich könnte das nicht tun,  
dann tue ich es.

Gertrude Ederle

### ABFALLBESEITIGUNG

### SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag, 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre  
Gemeindeverwaltung Umkirch

[nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de)



### ZUM VERSCHENKEN

- Lattenrost 90x200, Kopf- und Fußteil verstellbar
- Jugendschreibtischstuhl mit roter Lehne
- Schuh-Regal aus Metall für ca. 12 Paar Schuhe

Tel. 8915

Vier Auto-Kindersitze:

- Römer Baby-Safe plus (Gruppe 0+, bis 13 kg)
- Römer King quickfix inkl. Kopfpolster (Gruppe 1, 9-18 kg)
- Römer Kid (Gruppe 2+3, 15-36 kg)
- Cybex Solution (Gruppe 2+3, 15-36 kg)

Alle vier sind unfallfrei; zwar ältere Modelle, aber in gutem Zustand.

Tel. 9323843

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Gemeinde  
Bücherei  
Umkirch

### Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20  
e-mail: [Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de](mailto:Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de)  
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Bücherei](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr  
 Mittwoch: 10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr  
 Donnerstag: 10:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr

#### In den Schulferien:

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch: 15:00 - 19:00 Uhr

Unsere gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)



### HALLEN-FREIBAD UMKIRCH WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	geschlossen	geschlossen	
Dienstag	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Damen
Mittwoch	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Herren
Donnerstag	08-21 Uhr	08-21 Uhr	Damen
Freitag	geschlossen	14-21 Uhr	Gemischt
Samstag	13-17 Uhr	09-17 Uhr	Gemischt
Sonntag	08-16 Uhr	08-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38  
[www.sport-freizeitbaeder.de](http://www.sport-freizeitbaeder.de)



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1  
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539  
 E-Mail: vhs@umkirch.de

## Liebe Umkircherinnen und Umkircher, bei folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze!

### Bitte beachten Sie:

Die Kursgebühren für alle Sprachkurse gelten für eine Mindestanzahl von 8 Teilnehmern.

Wenn sich weniger als 8 Teilnehmer anmelden, erhöht sich die Kursgebühr entsprechend.

### 408.060

#### Französisch Konversation (B2)

Birgit Bernstein-Hodapp, Französischlehrerin

**Do, ab 20.02.2019, 18.30 - 20.00 Uhr, 7 Termine, € 38,-**  
**Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30**  
**maximale Teilnehmer: 12**

### 408.080

#### Französisch Anfänger

Birgit Bernstein-Hodapp, Französischlehrerin

**Mi, ab 20.02.2019, 20.00 - 21.30 Uhr, 8 Termine, € 44,-**  
**Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30**  
**maximale Teilnehmer: 12**

### 408.070

#### Französisch XVI (B1)

Birgit Bernstein-Hodapp, Französischlehrerin

**Do, ab 21.02.2019, 18.30 - 19.45 Uhr, 12 Termine, € 54,-**  
**Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 34**  
**maximale Teilnehmer: 12**

### 408.090

#### Französisch Konversation (B2)

Birgit Bernstein-Hodapp, Französischlehrerin

**Do, ab 21.02.2019, 20.00 - 21.30 Uhr, 12 Termine, € 65,-**  
**Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 34**  
**maximale Teilnehmer: 12**

### 409.000

#### Italienisch (A1) für Anfänger mit Vorkenntnissen

Nenad Ljepotic, Italienischlehrer

**Fr, ab 22.02.2019, 19.30 - 21.00 Uhr, 15 Termine, € 81,-**  
**Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 34**  
**maximale Teilnehmer: 12**

### 207.050

#### Gitarre 1 für Kinder von 7 bis 10 Jahren für Anfänger

Burkard Gröbl, Musikpädagogin

**Do, ab 21.02.2019, 15.00 - 16.00 Uhr, 6 Termine, € 180,-**  
**KiZ Grundschule, EG, Mehrzweckraum (MZR)**  
**maximale Teilnehmer: 3**

### 207.010

#### Gitarre für Erwachsene 1 für Anfänger und Ehemalige

Burkard Gröbl, Musikpädagogin

**Mi, ab 27.02.2019, 17.00 - 18.15 Uhr, 15 Termine, € 249,-**  
**KiZ Grundschule, EG, Musiksaal**  
**maximale Teilnehmer: 10**

### 207.030

#### Trommeln (mit der Djembé)

Burkard Gröbl, Musikpädagogin

**Mi, ab 27.02.2019, 19.45 - 20.45 Uhr, 15 Termine, € 190,-**  
**KiZ Grundschule, EG, Musiksaal**  
**maximale Teilnehmer: 10**

### 301.600

#### Orientalischer Tanz für AnfängerInnen

Christine Hellstab

**Do, ab 21.02.2019, 18.30 - 19.45 Uhr, 15 Termine, € 103,-**  
**Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33**  
**maximale Teilnehmer: 12**

Wir freuen uns über Ihre Anmeldungen.

Ihr Team der VHS-Umkirch

Birgit Lindner und Bianca Dürrmeier



## Im Kindergarten Am Mühlbach wird geschafft!

Im Kindergarten Am Mühlbach wurde mit großen Geschossen aufgefahren.

Der Bauhof Umkirch kam mit einem großen, gelben Bagger um die Schaukelumrandung zu erneuern. Allein der Bagger war ein großes Highlight für die Kinder! Die Kinder klebten an der Fensterscheibe und beobachteten alles genau.

Wir bedanken uns herzlich beim Bauhof Umkirch für die Schaffenskraft und unseren neu gewonnenen Schaukelspaß.





## Umkircher Wochenmarkt

samstags  
von 7:30 - 12:30 Uhr  
auf dem **Gutshof**

**Wochenspruch**

Wir liegen vor dir mit unserm Gebet und vertrauen nicht auf unsre Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit.  
Daniel 9,18

**Herzlich grüßt Sie Pfarrer Eberhard Deusch  
und der Kirchengemeinderat.**

### Einladung zur Feier des Weltgebetstag 2019 aus Slowenien

„Kommt, alles ist bereit“:

Mit der Bibelstelle des Festmahls aus Lukas 14 laden die slowenischen Frauen ein zum Weltgebetstag am 1. März 2019. Ihr Gottesdienst entführt uns nach Slowenien, das Naturparadies zwischen Alpen und Adria. Und er bietet Raum für alle. Es ist noch Platz – besonders für all jene Menschen, die sonst ausgegrenzt werden.



Über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg engagieren sich Frauen für den Weltgebetstag. Seit über 100 Jahren macht die Bewegung sich stark für die Rechte von Frauen und Mädchen in Kirche und Gesellschaft, damit Frauen weltweit „mit am Tisch sitzen können“. So setzen die slowenischen Frauen am Weltgebetstag 2019 ein Zeichen für Gastfreundschaft und Miteinander:

„Kommt, alles ist bereit! Es ist noch Platz“.

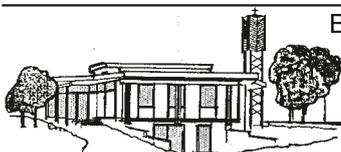
Zu unserem ökumenisch vorbereiteten und durchgeführten Gottesdienst laden wir herzlich ein am Freitag, 1. März, 19 Uhr, im Evangelisches Gemeindezentrum Umkirch.

Anschließend wollen wir bei landestypischen Speisen weiter zusammen sein.

Kommen Sie, es ist noch Platz! Wir freuen uns auf Sie!

Das Vorbereitungsteam

## Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch

Tel.: 07665 / 97 21 03  
Internet: [www.ekiu.de](http://www.ekiu.de)  
e-Mail: [info@ekiu.de](mailto:info@ekiu.de)

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrer Eberhard Deusch:** [eberhard.deusch@ekiba.de](mailto:eberhard.deusch@ekiba.de)

### Samstag, 16.02.2019

10-15 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, **March**



Liebe Konfis,  
wir treffen uns zum Konfi-Samstag am 16.2.19 von 10 bis 15 Uhr nicht in Umkirch, sondern in March!!! Wir werden uns mit einem VIP beschäftigen: Jesus von Nazareth, dessen Worte und Taten die Welt verändert haben. Bibeln nicht vergessen.

### Sonntag, 17.02.2019 – Septuagesimae

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfarrer Eberhard Deusch

### Dienstag, 19.02.2019

19.30 Uhr Bibel im Gespräch

### Mittwoch, 20.02.2019

16.00 Uhr Konfi-Stunde, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

### Donnerstag, 21.02.2019

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

### Sonntag, 24.02.2019 – Sexagesimae

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
Pfarrer Eberhard Deusch

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/1728  
info@kath-MarGot.de  
www.kath-MarGot.de



### Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 9471416 – Fax 07665 94768-39 –  
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de  
Homepage: www.kath-MarGot.de

#### KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich  
**ÖFFNUNGSZEIT:** Freitag, 9-11 Uhr

#### Gottesdienste

##### Samstag, 16.02.

18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

##### Sonntag, 17.02.

09:00 **Eucharistiefeier** mit Feier der Firmung von Herrn Horst Frei (Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (Neuershausen)

11:45 **Taufe** von Mia Elisabeth Seiler (Neuershausen)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

18:30 **Abendgebet** mit anschließendem Beisammensein (Bötzingen, Haus Inigo)

##### Montag, 18.02.

19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

##### Dienstag, 19.02.

07:00 **Laudes** – das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch, Sebastian (EG))

18:00 **Rosenkranz** (Bötzingen)

18:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)

19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

##### Mittwoch, 20.02.

06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)

08:30 **Rosenkranz** (Gottenheim, Gemeindehaus)

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim, Gemeindehaus)

19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

##### Donnerstag, 21.02.

16:00 **Ökumenischer Gottesdienst** (Hugstetten, Pflegeheim)

19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

##### Freitag, 22.02.

08:15 **Schülergottesdienst** der 3. Klasse (Hugstetten)

11:45 **Schülergottesdienst** der 4. Klasse (Hugstetten)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

##### Samstag, 23.02.

18:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

##### Sonntag, 24.02.

09:00 **Eucharistiefeier** – Faschnachtlicher Gottesdienst (Gottenheim)

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** mit Taufe von Massimo Lo Coco, anschl.

Verkauf von Eine-Welt-Waren (Umkirch)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

19:00 **Taizégebet** (Buchheim, Ev. Gemeindezentrum)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

#### GEBETSINITIATIVE FÜR GEISTLICHE BERUFE (PWB)

Einladung zum Besinnungstag **Dienstag, 26. Februar, im Kloster St. Trudpert, Münstertal; 10:00 Uhr** Impulsvortrag von Direktor Bernhard Pawelzik, Freiburg zum Jahresthema der Berufungspastoral: „*Mir geschehe*“.

Gesprächskreise, Rosenkranzgebet, Anbetung, Beichtgelegenheit und die Feier der Eucharistie (15:45 Uhr) sind weitere Elemente des Tages.

Anmeldung bitte bis spätestens **21. Februar** bei einer der nachfolgenden Personen:

Johanna Ambs, Tel. 07663 912006 – für Bötzingen

Roswitha Wangler, Tel. 07665 7172 – für Gottenheim und Umkirch

Alois Gantner, Tel. 07665 3579 – für March

Frau Zegowitz – Tel. 0761 2111-272

Für PWB Freiburg: Renate Zegowitz

#### WELTGEBETSTAG

Unter dem Motto „Kommt, alles ist bereit... Es ist noch Platz“ laden wir herzlich zum Weltgebetstag 2019 am 01. März ins evangelische Gemeindezentrum in Umkirch ein.

Wir beginnen um 19.00 Uhr mit der gottesdienstlichen Feier und sitzen im Anschluss danach bei einigen Landesspeisen des Gastgeberlandes Slowenien an einem Tisch zusammen.

Der Weltgebetstag wird jedes Jahr von christlichen Frauen aus einem anderen Land vorbereitet. Am ersten Freitag im März wird der Gottesdienst in mehr als 120 Ländern durch verschiedene Zeitonen und rund um den Globus insgesamt 24 Stunden gefeiert.

In diesem Jahr fällt dieser Termin - zumindest in Deutschland - mitten in die Fastnachtstage, aber das sollte uns - Männer, wie Frauen jeden Alters! - nicht abhalten an dieser besonderen „Sitzung“ teilzunehmen und mitzumachen. Das Vorbereitungsteam hat wieder ein interessantes und schönes Programm zusammengestellt.

Mit der Kollekte an diesem Abend wird u.a. die Organisation Kljuc (Schlüssel) in Slowenien unterstützt, eine Anlaufstelle für Frauen, die vom Menschenhandel betroffen sind. Die Mitarbeiterinnen suchen gemeinsam mit den Frauen Wege aus Abhängigkeit und Zwangsprostitution.

Kommen Sie also recht zahlreich am 01. März in das evangelische Gemeindezentrum! Es ist alles bereit....Es ist noch Platz

Wir freuen uns über viele Gäste.

*Im Auftrag des Vorbereitungskreises Weltgebetstag: Brigitte Heitz*

#### Lebensmittelspenden für Menschen in Not

In der Fastenzeit vom Aschermittwoch, den 6. 3. 2019 bis Palmsonntag, den 14.4. 2019 laden der Caritasausschuss der Kirchengemeinde March-Gottenheim Sie wieder zur Mithilfe ein, dass Familien und Einzelpersonen in Notlagen, einen gedeckten Ostertisch haben. Helfen Sie bitte mit, dass in unseren Gemeinden alle Menschen, das Osterfest gebührend feiern können.

Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee Tee, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme Windeln, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne Essen, wie z. B. Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse Gummibärchen etc. Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Ostern erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen der SE March-Gottenheim sowie in der evangelischen Kirche in Umkirch und im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben werden. Dazu stehen Körbe bereit, in die Sie die Spenden hineinlegen können.

Dies ist natürlich zu den Gottesdiensten möglich, aber auch tagsüber stehen unsere Kirchen (in der Regel) offen und die Körbe bereit.

Schon im Voraus herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Wenn Sie Fragen zur Spendenaktion haben, können Sie sich jederzeit an die einzelnen Mitglieder des Caritasausschusses in den Pfarrgemeinden wenden. Dies sind: in allen Gemeinden der Kirchengemeinde March-Gottenheim,

#### Für Umkirch

Frau Diana Kast Tel.: 07665 / 99909

Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brgs. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761/8965421 gerne weitere Auskünfte.

Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinden, Rita Fürderer



## AUS DEN VEREINEN



### Musikverein Umkirch

#### +++ Hemdglunkerball 2019 +++

Am Schmutzige Dunnschdig öffnen die Türen für unsere Kinderdisco schon vor 19 Uhr - der Eintritt ist frei!

Für die passende Musik sorgt DJ „Mc Double M“, der mit dem besten Mix aus den 80ern, 90ern, Schlagern und den aktuellen Fasnethits die Tanzfläche zum Beben bringt.

- Kinderdisco

- 19.11 Uhr Gardekinder des UNC

- 19.44 Uhr Hiphop Ladies des UNC

- 21.11 Uhr Guggemusik Schräg und Lutt Umkirch

- 22.22 Uhr Schattenspiel „Das Verschwinden des Umkircher Esel“

Karten sind im Vorverkauf bei allen aktiven Musikern des MVU oder im „Buntstift“ erhältlich. Einlass Hemdglunkerball ab 18 Jahren.

Ihr MVU



### Pflege-Wohngruppe Am Mühlbach e. V.

#### Verein der Pflege-Wohngruppe Am Mühlbach e.V.

Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, den 21.2.2018 um 20 Uhr findet unsere Mitgliederversammlung im zweiten Vereinsjahr statt. Wir treffen uns im Multifunktionsraum der Tagespflege, im Haus am Mühlbach, Hauptstrasse 22.

Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstandes
5. Verschiedenes/Anträge der Mitglieder

Wir freuen uns auf rege Teilnahme!

im Namen des Vorstandes

Dr. med. Ulrike Schmidt ( 1. Vorsitzende)



## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik, montags 9.30 Uhr,  
Rot-Kreuz-Raum

8565 u. 6225

Senioren-gymnastik, mittwochs 9.30 Uhr,  
Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3

8565 u. 99445

Seniorenwassergymnastik, donnerstags  
9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit

015776444133  
u. 07667/6225

Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal

0761 445464

Bewegungstreff im Freien,  
donnerstags 16.00 Uhr, Gutshofplatz,  
danach Radfahren oder Spaziergang

7468 u. 6347

Gemeinsam Kochen und Essen

7213

Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr,  
Rotkreuzraum

0176-72185227

www.drk-umkirch.de

### Erste Hilfe Kurs in Umkirch

Nächster Termin Samstag, 30. März 2019

Weitere Informationen folgen im März im Gemeindeblatt.

### Nachbarschaftshilfe in Umkirch weitere Mitarbeiter gesucht

#### Unsere Leistungen:

- Hilfe im Haushalt (Einkaufen und Besorgungen)
- Alltagsgestaltung, Vorlesen, Spaziergänge, Begleitung zum Arzt
- Entlastung der Angehörigen, stundenweise Betreuung
- Hausnotruf

Rufen Sie uns an, wir informieren und beraten Sie.

Tel. 07665/5290533 oder 6499

**Haben Sie ein bis zwei Stunden in der Woche Zeit für die Unterstützung von Seniorinnen und Senioren, dann rufen Sie uns an. Tel. 5290533**

**Möchten Sie unser Einsatzteam verstärken?**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf und Ihre Mitarbeit.**

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



### Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V.

#### Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Montag, den 08.04. 2019 um 18:30 Uhr in der Umkircher Vereinsgaststätte an der Festhalle

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung der Teilnehmer
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Wahl eines/r Vorstandsvorsitzenden
6. Wahl eines/r Stellvertreters/in des/der Vorstandsvorsitzenden

7. Vorschläge und Planung gemeinsamer Aktivitäten
8. Verschiedenes

Für jeden Teilnehmer gibt es ein Getränk gratis.

Anträge, Anregungen und Wünsche der Mitglieder sollen bis 8 Tage vor der Hauptversammlung schriftlich eingereicht werden beim Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V. in 79224 Umkirch, Feldbergstraße 1 oder in den Briefkasten am Parkplatz der Kleingartenanlage.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer.

Der Vorstand



## Einladung zur Jahreshauptversammlung 2019

Liebe Mitglieder, Trainer, Helfer, Eltern und Freunde, hiermit laden wir recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am

**Freitag, 15. März 2019 um 20:00 Uhr  
in der Bad-Gaststätte, Mundenhofer Weg 30,  
79224 Umkirch**

ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden zur Vereinssituation
3. Bericht des Sportwartes zum sportlichen Bereich
4. Bericht der Cheftrainerin zum Trainingsbereich
5. Bericht der Kassenwartin zur finanziellen Situation
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen:
  1. Vorsitzende/r
  - Kassenwart/in
  - Sportwart/in
  1. Beisitzer/in (Veranstaltungswart/in)
  1. Kassenprüfer/in
9. Anträge auf Satzungsänderung:

#### § 14 Auflösung des Vereins

Die Auflösung des Vereins kann nur erfolgen, wenn weniger als 20 Mitglieder zu Fortführung des Vereins entschlossen sind. Bei Auflösung des Vereins oder bei Wegfall seines steuerbegünstigten Zwecks fällt das Vermögen des Vereins an die Bürgerstiftung Umkirch, die es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige Zwecke zu verwenden hat.

#### § 6 Datenschutz und Persönlichkeitsrechte der Mitglieder

(1) Zur Erfüllung des Vereinszwecks und der in der Satzung enthaltenen Aufgaben verarbeitet, speichert, übermittelt und verändert der Verein unter Beachtung und Wahrung der Grundsätze des Datenschutzes und der Datensicherheit personenbezogene Daten, sowie Daten über persönliche und sachbezogene Verhältnisse seiner Mitglieder.

(2) Mit Erwerb der Mitgliedschaft und damit verbundener Anerkennung der Vereinssatzung stimmt jedes Mitglied der

- Speicherung
- Bearbeitung
- Verarbeitung
- Übermittlung

seiner personenbezogenen Daten im Rahmen der Erfüllung der Aufgaben und Zwecke des Vereins zu. Jegliche anderweitige Datenverwendung (z.B. Datenverkauf) ist nicht zulässig.

- (3) Jedes Mitglied hat gegenüber dem Verein das Recht auf
- Auskunft über seine gespeicherten Daten
  - Berichtigung seiner gespeicherten Daten im Falle der Unrichtigkeit

- Sperrung seiner Daten
  - Löschung seiner Daten,
- soweit dadurch nicht andere, gesetzliche Regelungen verletzt werden.

(4) Der Verein verpflichtet jeden mit der Nutzung der vom Mitglied anvertrauten personenbezogenen Daten Befassen zur Wahrung des Datengeheimnisses. Deshalb ist es jedem für den Verein Tätigen, insbesondere den Organen des Vereins und allen Vereinsmitarbeitern untersagt, personenbezogene Daten oder Bilder zu anderen als den zur jeweiligen satzungsmäßigen Aufgabenerfüllung erforderlichen Zwecken medienunabhängig zu verarbeiten, bekannt zu geben, Dritten zugänglich zu machen oder in sonstiger Weise zu nutzen. Diese Pflicht besteht uneingeschränkt weiter über das Ende der Tätigkeit bzw. das Ausscheiden der oben genannten Personen aus dem Verein hinaus.

(5) Mit seinem Aufnahmeantrag und der damit verbundenen Anerkennung der Vereinssatzung stimmt jedes Mitglied der Veröffentlichung seines Bildes bzw. Namens in Druck-, elektronischen bzw. digitalen Telemedien oder durch Aushang im Bad zur satzungsgemäßen Erfüllung des Vereinszwecks bei Bedarf zu. Diese Einwilligung kann jedes Mitglied jederzeit durch Erklärung in Textform widerrufen.

(6) Bei Ende der Mitgliedschaft (Austritt, Ausschluss oder Tod) archiviert der Verein die personenbezogenen Daten des Mitglieds. Personenbezogene Daten des ausgeschiedenen Mitglieds, die die Mitgliederverwaltung (insbesondere Vereinsfinanzen) betreffen, bewahrt der Verein zur Einhaltung vorgegebener rechtlicher Bestimmungen ab dem Ende der Mitgliedschaft auf.

*(der § 6 soll neu in die Satzung eingefügt werden, die bisherigen §§ 6 - 15 verschieben sich entsprechend zu den §§ 7-16)*

10. Änderung der Beitragsordnung gem. dem auf der Homepage veröffentlichten Entwurf.  
<http://www.svnu.de/>
11. Mitgliederehrungen
12. Anträge der Mitglieder und Aussprache/Beschlussfassung hierzu

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen spätestens bis zum 1. März dem 1. Vorsitzenden oder der 2. Vorsitzenden schriftlich vorliegen.

Wir freuen uns, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.

**Ihr Vorstand des SVNU**



## Judozentrum Umkirch

**Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:**

**Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr**

Trainerin: Nancy Herz

**Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:**

**Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr**

Trainerin: Nancy Herz

**Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:**

**Montag und Freitag 18.00 - 19.30 Uhr**

Trainerin: Caroline Neuwöhner

**Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):**

**Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr**

Trainer: Dietmar Meiser und Georg Aichele

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

**Cheftrainer:**

Fredy Herz, Telefon 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

**1. Vorsitzende:**

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:

[www.jsc-umkirch.de](http://www.jsc-umkirch.de)



## Umkircher Narrenclub e.V.

### Hast du Lust eine Hexe oder ein Esel zu werden?

Die ersten Veranstaltungen der laufenden Kampagne liegen schon hinter uns, doch weitere stehen noch an!



Sei doch mit dabei: Wir freuen uns auf dich!  
Melde dich einfach per Mail an  
[erster.vorstand@umkircher-narrenclub.de](mailto:erster.vorstand@umkircher-narrenclub.de)  
oder telefonisch unter 0761 / 8889 3255.  
Viele Infos findest du auch unter  
[www.umkircher-narrenclub.de](http://www.umkircher-narrenclub.de)

IA - Narro  
Häx Häx - Hui

Der Umkircher Narrenclub e.V.

SOZIALVERBAND

**VdK**

Ortsverband Umkirch

### Der Ortsverband informiert:

#### Neu: Früherkennung von Bauchorten-Aneurysmen

Die gesetzlichen Krankenkassen zahlen eine neue Früherkennungsuntersuchung: Männer ab 65 Jahren haben einmal im Leben Anspruch auf eine Ultraschall-Untersuchung zur Früherkennung eines Aneurysmas (Ausbuchtung) der Bauchschlagader. Männer sind wesentlich häufiger von einem Bauchorten-Aneurysma betroffen als Frauen. Bei der Früherkennung wird der Bauchorta-Durchmesser mit einem Ultraschallgerät gemessen. **Bei einem großen Aneurysma der Bauchschlagader besteht die Gefahr, dass es unerwartet reißt.** Wird eine große Ausbuchtung entdeckt, so wird meistens operiert. Bei kleineren Ausbuchtungen wird regelmäßig kontrolliert. Diese und weitere Informationen für Patienten und Versicherte gibt es bei der VdK Patienten- und Wohnberatung ([www.vdk.de/patienten-wohnbearbeitung-bw](http://www.vdk.de/patienten-wohnbearbeitung-bw)), die telefonisch unter (0711) 2483395 erreichbar ist.

### VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis  
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen  
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48  
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>  
eMail: [info@vfr-umkirch.de](mailto:info@vfr-umkirch.de)



### VfR-Jugend-Fußball

#### F1 beim Soccer Court Turnier des SV Rot Weiss Glottertal

Die Mannschaft der F1-Jugend des VfR Umkirch hat beim Indoor-Soccer Turnier am Samstag, den 02.02.2019, in Glottertal alle Spiele mit einem tollen 26:7 Torverhältnis gewonnen. Eine tolle Leistung dieser Nachwuchstalente.

Macht weiter so, ich bin ganz stolz auf euch! Euer Trainer



## Wir suchen G-Junioren-Trainer

Deine Aufgabe: Leitung des wöchentlichen Trainings und Coaching beim Spiel am Wochenende

- **Zeitaufwand:**  
1-2 Stunden an einem Nachmittag unter der Woche und 3-4 Stunden am Wochenende bzw. am Spieltag
- Als G-Junioren-Trainer/-in bist Du verantwortlich für die Mannschaftsführung und den Trainings- und Spielbetrieb deines Teams. Du vermittelst den 5- bis 6-jährigen Kindern Spaß und Freude am Fußballspielen.

**BRING DICH INS SPIEL**

**GIB DEM G-JUNIOREN-TRAINING (D)EIN GESICHT.**

Unser Verein bietet dir eine ehrenamtliche Aufgabe mit einzigartigen Erlebnissen.  
Lust bekommen oder neugierig geworden? Unser/-e Jugendleiter/-in beantwortet gerne deine Fragen: VfR Umkirch, Chris Merkle  
Kontakt: christian.merkle.01@gmail.com, 0151 54401036

**UNSERE AMATEURE. ECHE PROFIS.**

SBEV

Neugierig geworden? Dann nimm Kontakt mit uns auf:

Interims-G-Junioren-Trainer  
Chris Merkle  
Email: christian.merkle.01@gmail.com  
mobil: 0151 54401036



## VfR-Abteilung Volleyball

**1.Mannschaft ( Dritte Liga Süd )**  
**Samstag, 16.2.2019 19.30 Uhr Sporthalle Lebach**  
**TV Lebach ( 4. ) - VfR Umkirch ( 3. )**

### Volleyball-Wochenende in Umkirch

Am kommenden Wochenende spielen die 2. und die 3.Mannschaft des VfR Umkirch in der Umkircher Sporthalle, die 2.Mannschaft am Samstag, die 3. am Sonntag. Beide Mannschaften freuen sich über jeden Zuschauer, der uns unterstützt bei unserem Kampf um die Vizemeisterschaft für beide Mannschaften.

### 2. Mannschaft ( Bezirksliga Süd )

**Samstag, 16.2.2019 14.30 Uhr Turn-und Festhalle Umkirch**  
**VfR Umkirch 2 ( 3. ) - VC Minseln ( 8. ) - VC Weil ( 4. )**

### 3. Mannschaft ( Kreisliga Süd )

#### Ergebnisse vom vergangenen Wochenende

SvO Rieselfeld 2 - VfR Umkirch 3 3:0 ( 25:11, 25:9, 25:11 )  
SG Breisach-Gündlingen 3 – VfR Umkirch 3  
2:3 ( 28:26, 25:22, 20:25, 21:25, 11:15 )

Im ersten Spiel gegen die unangefochtenen Tabellenführerinnen aus dem Rieselfeld gaben die Mädchen des VfR Umkirch nie auf, obwohl sie in allen Belangen unterlegen waren: Alter, Größe und Spielerfahrung. Die Punkte, die unsere Mädchen in den drei Sätzen gewannen, waren meist schön herausgespielt.

Das zweite Spiel gegen Breisach-Gündlingen wollte Umkirch unbedingt gewinnen, obwohl auch diese Spielerinnen in Bezug auf Alter und Größe überlegen waren. Leider verloren wir den ersten Satz sehr knapp mit 26:28 Punkten. Dadurch ein wenig verunsichert, mussten wir auch den zweiten Satz abgeben. Nun war jedem klar: die nächsten drei Sätze mussten gewonnen werden. Durch volle Konzentration bei den Aufschlägen und eine frechere Spielweise konnten wir die nächsten beiden Sätze und sogar den entscheidenden 5.Satz gewinnen und freudig diesen knappen Sieg feiern.

Am kommenden Sonntag beenden wir bereits unsere Saison mit zwei Heimspielen. Mit zwei Siegen können wir eventuell den zweiten Platz in der Liga behaupten.

**Sonntag, 17.2.2019, 11.00 Uhr Turn-und Festhalle Umkirch**  
**VfR Umkirch 3 - VC Weil 3 - VBG Efringen-Kirchen 2**



## MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

### Theater - Musik - Theater

**Hat Ihr Kind Freude daran sich in verschiedene Rollen zu verwandeln...**

**Neuer Theaterkurs ab dem Samstag, 23. Februar 2019**

Die Erfahrung der Rollenwechsel fördert das Selbstbewusstsein, stärkt die Persönlichkeit und hilft Ihrem Kind sich auf neue, ungewohnte Situationen einzustellen.

In diesem wöchentlichen Theaterkurs werden die Grundlagen des Theaterspiels vermittelt. Das soziale Miteinander wird nebenbei gestärkt und Unsicherheit spielerisch Stück für Stück überwunden.

Mit viel Spaß wird auf der Basis eines Märchens ein Theaterstück kreiert. Da die Ideen der Kinder aufgegriffen werden, kann das Märchen verändert werden oder eine ganz neue Geschichte entstehen. Hierbei darf auch gesungen, getanzt oder musiziert werden.

Der Höhepunkt des Kurses bildet eine Abschlussvorstellung, des „erarbeiteten“ Stücks, zu der Sie liebe Eltern, sowie auch Geschwister, Verwandte, Freunde und Bekannte herzlich eingeladen sind.

Die Gruppengröße beträgt 5 bis 10 Kinder, der Kurs ist für Kinder zwischen **7 und 11 Jahren** geeignet.

Der Kurs **beginnt am Samstag, 23. Februar 2019** in der Geschäftsstelle der Musikschule und findet 10-mal **von 10 -12 Uhr** statt. Die Termine können Sie unserer Homepage entnehmen. Die Kursgebühr beträgt € 186,-.

Die **verbindliche Anmeldung** muss schriftlich bis spätestens am **17. Februar 2019** über die Musikschule im Breisgau erfolgen. Bringen Sie bitte mit: bequeme Kleidung, leichte Turnschlappen oder Stoppersocken sowie etwas zum Trinken.

Weitere Informationen u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter: [www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)  
Musikschule im Breisgau, Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
info@musikschule-breisgau.de, Tel: 0761 589891



**Kirchliche Sozialstation**  
www.sozialstation-boetzingen.de

## Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuerinnen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau ladet Sie ein- zu einem gemütlichen und informativen Austausch bei Kaffee und Kuchen.

**Mittwoch, den 20. Februar 2019 von 15.00 bis 16.30 Uhr**

in den Räumen der Betreuungsgruppe, Bötzingen, Hauptstr. 25

### Das Thema an diesem Tag:

**Sich verwöhnen lassen bei Kaffee und Tee und dabei auf Menschen treffen, denen es in etwa so geht wie einem selbst.**

**Heute ist Zeit für Themen, die Sie als Angehöriger beschäftigt.**

**Wir freuen uns auf das erste Treffen mit Ihnen im neuen Jahr!**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,

Regina Schultis – Krankenschwester u. Demenzfachkraft

Regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de

Bitte melden Sie sich an:

Direkt bei Regina Schultis unter der Durchwahl Nr: 07663/8969

260 oder Kirchliche Sozialstation: 07663/8969 200

Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

Mit freundlicher Unterstützung der Zimmerlin-Stiftung



## SONSTIGES



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

## „Gesunder Umgang mit Stress im landwirtschaftli- chen Haushalt und Betrieb“

### Bäuerinnenkreis Breisgau-Hochschwarzwald trifft sich in Titisee-Neustadt

Die Belastungen durch Stress im landwirtschaftlichen Haushalt und Betrieb werden besonders für Bäuerinnen immer größer. Was ist Stress, wie entsteht und wirkt arbeitsbedingter Stress? Welche Auswirkungen hat Stress auf die Gesundheit und die Arbeitssicherheit? Wie kann man Stressursachen erkennen und wo liegen individuelle Bewältigungsansätze um einen gesunden Umgang mit Stress zu pflegen. Antworten und Tipps zu diesen und weiteren Fragen bietet der Bäuerinnenkreis Breisgau-Hochschwarzwald im Rahmen einer Veranstaltung am Mittwoch, 27.02.2019, von 14:00–17:00 Uhr. Treffpunkt ist der Besprechungsraum im Untergeschoss der Außenstelle des Landratsamtes in der Goethestraße 7 in Titisee-Neustadt. Referentin ist die Gesundheitspädagogin Diana Raab. Anmeldungen sind bis Mittwoch, 20.02.2019, telefonisch unter der Nummer 0761-2187-5922 oder per E-Mail an hannelore.green@lkbh.de möglich. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro.



## UNSER BUCHTIPP DER WOCHE!



### Steuererklärung für Rentner und Pensionäre 2018/2019

RATGEBER DER VERBRAUCHERZENTRALE

Neues Jahr, neue Steuerregeln – neben Einkommensgrenzen und Freibeträgen haben sich z. B. Abgabefristen geändert: Wer die Steuererklärung für 2018 selbst erstellt, hat dafür erstmals Zeit bis 31. Juli. Dabei hilft der neue Ratgeber der Verbraucherzentrale. Mit Praxiswissen, aktuellen Formularen, verständlichen Ausfüllhilfen und vielen Spartipps steht er Ruheständlern zur Seite. Sie erfahren, welche Einkunftsarten es überhaupt gibt und wie sie ihr zu versteuerndes Einkommen berechnen. In den nächsten Schritten lernen sie Möglichkeiten kennen, ihre Steuerlast legal durch Werbungskosten und Sonderausgaben zu reduzieren und außergewöhnliche Belastungen zur Steuerersparnis geltend zu machen. Auch ist zu erfahren, wie die elektronische Steuererklärung mit dem Online-Portal Elster funktioniert.

Gabriele Waldau-Cheema | Steuererklärung für Rentner und Pensionäre 2018/2019 | Ratgeber der Verbraucherzentrale  
224 Seiten, vierfarbig, kartoniert | ISBN 978-3-86336-113-6 | Bestellmöglichkeiten: unter www.ratgeber-verbraucherzentrale.de  
oder Telefon 0211 / 38 09-555 sowie in den Beratungsstellen der Verbraucherzentralen und im Buchhandel | EUR 14,90

## Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung

† Aufgeben der Todesanzeige

† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten

† Organisation der Beerdigung

† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

### Jetzt in Freiburg! Praxis für energetische Körperarbeit

Andreas Kaiser | Christaweg 52 | Freiburg

Tel. 0176-50388860 | [www.andreaskaiser.online](http://www.andreaskaiser.online)

Termine nach Vereinbarung

### Anmeldetermine und Tag der offenen Tür Albert-Schweitzer-Gymnasium Gundelfingen

#### Tag der offenen Tür

für Schüler und Eltern 22.02.19 17.00 - 19.30 Uhr

#### Anmeldung 5. Klasse

Musikzug 11.03.19 12.00 - 16.00 Uhr

#### Anmeldung 5. Klasse

allgemein 13.03.19 12.00 - 16.00 Uhr

14.03.19 12.00 - 16.00 Uhr

Bitte kommen Sie zur Anmeldung zusammen mit Ihren Kindern und bringen Sie folgende Unterlagen mit:

- Kopie der Geburtsurkunde
- Blatt 4, 5 und 7 der Grundschulempfehlung
- ein kleines Passfoto des Kindes
- ggf. Kopie der Sorgerechtsentscheidung (falls vorhanden)



## KOSMETIK- und Fußpflegepraxis Selina Zimmermann

Bahnhofstr.1

79288 Gottenheim

Tel.: 07665 / 9 32 33 48

[Info@fusspflegepraxis-zimmermann.de](mailto:Info@fusspflegepraxis-zimmermann.de)

## LÖRCH HOLZBAU

Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- △ Dachstühle
- △ Altbauanlerung
- △ Dachfenstereinbau
- △ Treppenbau
- △ Balkone
- △ Carport
- △ Pergolen

07665 1773 [www.holzbauloerch.de](http://www.holzbauloerch.de)

## Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

[www.zahnarzt-umkirch.de](http://www.zahnarzt-umkirch.de)

Tel. 0 76 65 / 70 80



## WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 07665 22 05  
Telefax 07665 40727  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-match@online.de](mailto:winter-sanitaer-match@online.de)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

### Hotel - Restaurant

## Hochdorfer Hirschen

sucht erfahrene Bedienung

auf 450,- €-Basis fürs Wochenende ab 17.00 Uhr.

Bei Interesse: Tel. 07665-939922

## H-P FÜRDERER Radio- und Fernsehwerkstatt

Fichstetter Str. 23

79232 March-Neuershausen

☎ 07665/ 93 47 55

Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung

**TG-Stellplatz**, abschließbar, Nr. 145,  
in Feldbergstraße ab 01.03.19 zu vermieten  
42.- € pro Monat Tel. 0761-86145

# Wir entwickeln Ihr **Projekt.**

Sie haben das Gelände – wir die guten Ideen, modernste Bautechnik und die Erfahrung aus über 850 realisierten Häusern. Ein starker Partner, immer vor Ort.

**Jetzt in Vogtsburg:**  
Ihr individueller Termin  
in unserem Live-Haus.



**Burkart**  
Haus

Teichmatt 28, 77871 Renchen, [www.burkart-haus.de](http://www.burkart-haus.de), 07662 9369906

# TAXI *Schätzle*

Für die Personenbeförderung suchen wir in Umkirch

**Fahrer (d/w/m)**

- **Vollzeit** Schichtbetrieb Tag & Nacht
- **Teilzeit** Arbeitszeiten flexibel n. Vereinbarung
- **Minijob** Arbeitszeiten flexibel n. Vereinbarung (ca. 1-2 Tage in der Woche für ca. 3-6 Std.)

Wir erwarten gepflegtes Erscheinungsbild, Zuverlässigkeit u. das Beherrschen der deutschen Sprache in Wort und Schrift.

Neueinsteiger ohne den *Führer zur Fahrgastbeförderung* (Taxischein) sind willkommen. Wir finanzieren Ihnen den Führerschein und unterstützen Sie bei dem Erwerb.

Informationen und Bewerbungen unter 07667/ 94 11 907 bei Herrn Utecht

# ALLES RICHTIG GEMACHT.



# FBW



07427 77-416

[www.wochner-massivhaus.de](http://www.wochner-massivhaus.de)

*Gasthaus* Kreuzmattenstrasse 16  *Wöste* Reute im Gewerbegebiet

**3 Gang Sonntagsmenü 12,60€**

17.02. Tagessuppe Ochsenfleisch mit Beilage Tagesdessert  
24.02. Tagessuppe Schweinefilet mit Spätzle Tagesdessert

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

# RegioKarte

Schüler/SchülerAbo

vom 01.02. bis 30.03.2019

im **BADEPÄRADIES  
SCHWARZWALD**  
in Titisee

**chill & thrill**

nur mit Deinem SchülerAbo  
oder der RegioKarte Schüler  
**2 Std. bezahlen –  
4 Std. bleiben**

Infos & Fahrplan-App unter:

[www.rvf.de](http://www.rvf.de)

Regio-  
Verkehrsbund  
Freiburg  
[www.rvf.de](http://www.rvf.de)



**VITA**  
seit 1985  
**NATURMARKT**

*Kaufe bewusst – genieße mit Freude!*

100%  
**BIO**

„Warum bei Vita einkaufen?“

„Du wirst bei uns freundlich  
empfangen und nett beraten.“

Robert-Bunsen-Str. 6, 79108 Freiburg, Tel: 0761 500 508

[www.vita-naturmarkt.de](http://www.vita-naturmarkt.de)

Mo - Sa 9:00 - 19:00 Uhr



**Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen**

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293  
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,  
zu den übrigen Zeiten:  
**Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112  
Feuerwehrkommandant  
Benedikt Tröscher 9477297  
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**  
- für Rettungsdienst 112  
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**  
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000  
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**  
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404  
**24 h Bereitschafts- und Entstördienst**  
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940  
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.  
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117  
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266



- **Apotheken**  
**Samstag, 16.02.2019:**  
**Europa-Apotheke**, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55  
**Sonntag, 17.02.2019:**  
**Rebtal-Apotheke Tiengen**, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00  
**Montag, 18.02.2019:**  
**Adler-Apotheke in der March**, Dorfstr. 1, 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16  
**Dienstag, 19.02.2019:**  
**Apotheke am Gutshof**, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26  
**Mittwoch, 20.02.2019:**  
**Apotheke am Rathaus**, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12  
**Donnerstag, 21.02.2019:**  
**Bären-Apotheke in der March**, Hauptstr. 39, 79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52  
**Freitag, 22.02.2019:**  
**Breisgau-Apotheke**, Vogesenstr. 2, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 75 37  
**Samstag, 23.02.2019:**  
**St. Wendelin-Apotheke**, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12  
  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111  
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**  
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**  
**Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.**  
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen  
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908  
**kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de**  
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr  
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**  
**Ihre Familie braucht Unterstützung ?**  
Kontakt: 0761 8965-451  
cv.familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de  
■ **Integrationsfachdienst**  
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,  
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500  
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**  
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.  
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627  
Fax: 07641 9679314  
www.Vdk-Umkirch.de  
Email: info@VdK-Umkirch.de  
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**  
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220  
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung - „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“  
**Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** 07663 8969-260  
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**  
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch  
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889  
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **AGJ - Fachstelle für Wohnraumsicherung Umkirch**  
Beratung bei Problemen/Mieter+Vermieter freitags, 09:00 bis 11:00 Uhr, Rathaus Umkirch, Zi. 1 07631 3661420
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**  
Hauptstraße 22 07663 8969 228  
pflegewohngruppe-umkirch.de  
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**  
E-Mail: info@drk-umkirch.de  
Homepage: www.drk-umkirch.de  
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499 5290533  
■ Aktivierender Hausbesuch 6665+017672185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**  
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891  
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**  
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920  
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**  
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch**  
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**  
Hausleitung Frau Biewer-Block  
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271  
email: wal-umkirch@awo-bhe.de  
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

**IMPRESSUM** Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch  
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:**  
Bürgermeister Walter Laub

**Öffnungszeiten des Rathauses:**  
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,  
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,  
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

**Bürgerbüro:**  
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: [nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de) • Internet: [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag 12.00 Uhr

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)